



Made in China



Fig. 1

Fig. 2

## FRANÇAIS

TONDEUSE CHEVEUX  
E985E

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Lames professionnelles 45mm : acier inoxydable (1)  
8 guides de coupe : 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm (5)

Molette de réglage fin sur 5 positions : 0,6-1,2-1,8-2,4-3,0. (2)

Écran LED (3). Indique :

- l'autonomie
- le verrouillage
- les 5 positions de la molette de réglage

Interrupteur et bouton de verrouillage / déverrouillage (4)

Brosse de nettoyage, huile, mallette de rangement

## CHARGER L'APPAREIL

1. Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. L'écran LED affiche alors l'autonomie et le symbole clignote, indiquant que l'appareil est en charge.
2. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, le charger pendant 8 heures. S'assurer que l'appareil est éteint.
3. Une charge complète permet d'utiliser l'appareil pendant un minimum de 90 minutes.
4. La durée des charges suivantes est de 2 heures.

## INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 8 heures tous les 3 mois environ. De plus, la pleine autonomie de l'appareil ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets (un cycle de 8 heures suivi de deux cycles de 2 heures).

## PRÉPARATION ET UTILISATION

- Avant toute utilisation, s'assurer que les lames sont propres.
- Utiliser de préférence la tondeuse sur cheveux propres, secs et complètement dénudés.
- Appareil déverrouillé (voir ci-dessous), appuyer sur l'interrupteur pour la mise en marche.

NOTE : ne pas utiliser plus de 20 minutes en continu.

## VERROUILLAGE ET DÉVERROUILLAGE DE L'APPAREIL

Pour verrouiller l'appareil, maintenir l'interrupteur appuyé jusqu'à ce que le décompte de 3 secondes s'allume et arrive à son terme. Le symbole clignote alors, indiquant que l'appareil est verrouillé.

Pour déverrouiller l'appareil, maintenir l'interrupteur appuyé jusqu'à ce que le décompte de 3 secondes s'allume et arrive à son terme.

L'appareil se met en marche et l'écran LED affiche la hauteur de la molette de réglage.

**Attention :** si l'écran LED affiche les mots 'Hi' ou 'Low', veuillez vérifier si la tension d'entrée de l'adaptateur est de 3.6V1000mA ou si l'adaptateur mentionne la référence 'CA11'. Si l'écran LED affiche le symbole 'Er', veuillez interrompre la charge immédiatement et contactez BaByliss.

## UTILISATION SUR SECTEUR

Brancher l'appareil sur le secteur. Appareil déverrouillé, appuyer sur l'interrupteur pour mettre en marche l'appareil.

**IMPORTANT !** Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

## UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

Cette tondeuse est fournie avec 8 guides de coupe. Toujours placer le guide de coupe avant d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer le guide.

- Placer d'abord le guide de coupe sur les dents de la tondeuse puis appuyer sur l'arrière du guide jusqu'au clic.
- Pour le retirer, détacher d'abord l'arrière du guide puis le soulever (Fig.1).

## MOLETTE DE RÉGLAGE FIN

La molette rotative à 5 positions permet des finitions professionnelles, et d'effectuer des dégradés impeccables en modifiant progressivement la longueur de coupe, avec ou sans guide de coupe.

- Pour augmenter la hauteur de coupe, tourner la molette vers la droite.
- Pour diminuer la hauteur de coupe, tourner la molette vers la gauche.

**Attention :** régler au préalable la hauteur de la molette de réglage au maximum (3,0) avant de fixer les lames.

## ENTRETIEN

- Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation :
- Éteindre l'appareil et le débrancher du secteur.
- Retirer tout guide de coupe. Rincer le guide sous l'eau courante et le sécher complètement avant de le ranger ou de l'utiliser.

## REMOVABLE BLADES

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BaByliss sont démontables.

- Make sure that the clipper is switched off and remove the cutting guide.
- Hold the clipper with the blades pointing upwards and remove them by pressing their points.(Fig.2).
- Tenir la tondeuse, les lames vers le haut, et les détacher en appuyant sous la pointe des lames (Fig.2).
- Brosse soigneusement les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les poils.
- Rincer les lames sous l'eau sans immerger l'appareil.

Après avoir nettoyé les lames, allumer la tondeuse et déposer quelques gouttes d'huile sur les lames. L'huile fournie a été formulée spécialement pour les tondeuses, elle ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames de la tondeuse.

## ENGLISH

HAIR CLIPPER  
E985E

Please read the following instructions carefully before using the appliance.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

45 mm professional blades: stainless steel (1)  
8 cutting guides: 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm (5)

Rotary wheel with 5-position fine tuning: 0,6-1,2-1,8-2,4-3,0. (2)

LED screen (3). Indicates:

- battery life
- locking
- the 5 positions of the tuning wheel

Switch and lock/unlock button (4)

Cleaning brush, oil, storage case

## CHARGING THE APPLIANCE

1. Insert the plug into the appliance and connect the adapter. The LED screen will then display the battery life and the symbol will flash, indicating that the appliance is charged.
2. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, le charger pendant 8 heures. S'assurer que l'appareil est éteint.
3. Une charge complète permet d'utiliser l'appareil pendant un minimum de 90 minutes.
4. La durée des charges suivantes est de 2 heures.

## INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 8 heures tous les 3 mois environ. De plus, la pleine autonomie de l'appareil ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets (un cycle de 8 heures suivi de deux cycles de 2 heures).

## PREPARATION AND USE

- Make sure the blades are clean before use.
- If possible, use the clipper on clean, dry and tangle-free hair.
- Appareil déverrouillé (voir ci-dessous), appuyer sur l'interrupteur pour la mise en marche.

NOTE : ne pas utiliser plus de 20 minutes en continu.

## LOCKING AND UNLOCKING THE APPLIANCE

To lock the appliance, keep the switch pressed until the 3-second countdown is fully lit. The symbol will then flash, indicating that the appliance is locked.

To unlock the appliance, keep the switch pressed until the 3-second countdown is fully lit. The appliance is switched on and the LED screen displays the height of the tuning thumb wheel.

**Attention :** si l'écran LED affiche les mots 'Hi' ou 'Low', veuillez vérifier si la tension d'entrée de l'adaptateur est de 3.6V1000mA ou si l'adaptateur mentionne la référence 'CA11'. Si l'écran LED affiche le symbole 'Er', veuillez interrompre la charge immédiatement et contactez BaByliss.

## UTILISATION SUR SECTEUR

Brancher l'appareil sur le secteur. Appareil déverrouillé, appuyer sur l'interrupteur pour mettre en marche l'appareil.

**IMPORTANT !** Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

## UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

Cette tondeuse est fournie avec 8 guides de coupe. Toujours placer le guide de coupe avant d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer le guide.

- Placer d'abord le guide de coupe sur les dents de la tondeuse puis appuyer sur l'arrière du guide jusqu'au clic.
- Pour le retirer, détacher d'abord l'arrière du guide puis le soulever (Fig.1).

## MOLETTE DE RÉGLAGE FIN

La molette rotative à 5 positions permet des finitions professionnelles, et d'effectuer des dégradés impeccables en modifiant progressivement la longueur de coupe, avec ou sans guide de coupe.

- Pour augmenter la hauteur de coupe, tourner la molette vers la droite.
- Pour diminuer la hauteur de coupe, tourner la molette vers la gauche.

**Attention :** régler au préalable la hauteur de la molette de réglage au maximum (3,0) avant de fixer les lames.

## ENTRETIEN

- Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation :
- Éteindre l'appareil et le débrancher du secteur.
- Retirer tout guide de coupe. Rincer le guide sous l'eau courante et le sécher complètement avant de le ranger ou de l'utiliser.

## REMOVABLE BLADES

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BaByliss sont démontables.

- Make sure that the clipper is switched off and remove the cutting guide.
- Hold the clipper with the blades pointing upwards and remove them by pressing their points.(Fig.2).
- Tenir la tondeuse, les lames vers le haut, et les détacher en appuyant sous la pointe des lames (Fig.2).
- Brosse soigneusement les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les poils.
- Rincer les lames sous l'eau sans immerger l'appareil.

Après avoir nettoyé les lames, allumer la tondeuse et déposer quelques gouttes d'huile sur les lames. L'huile fournie a été formulée spécialement pour les tondeuses, elle ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames de la tondeuse.

## DEUTSCH

HAARSCHNEIDER  
E985E

Bitte lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

## PRODUKTMERKMALE

45 mm professional blades: stainless steel (1)  
8 Scherführungen: 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm (5)

Feineinstellrad mit 5 Stufen: 0,6-1,2-1,8-2,4-3,0 (2)

LED-Display (3). Zeigt an:

- die Akkulaufzeit
- die Verriegelung
- die 5 Stufen des Einstellräders

Schalter und Ver-/Entriegelungstaste (4)

Reinigungsborste, Öl, Aufbewahrungskoffer

## AUFLADEN DES GERÄTS

1. Schließen Sie den Stecker an das Gerät und den Adapter an die Netzsteckdose an. Auf dem LED-Display erscheint die Akkulaufzeit. Das Symbol blinkt und zeigt damit an, dass das Gerät aufgeladen wird.
2. Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch 8 Stunden lang auf. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
3. Bei vollständig aufgeladenem Akku kann das Gerät mindestens 90 Minuten lang betrieben werden.
4. Die anschließenden Laufzeiten betragen 2 Stunden.

## BELANGRIKE INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIJEN VAN DIT APPARAAT

Um een mogelijk lange levensduur van de accu te bereiken en te behouden, laden Sie de accu voor alle 3 maanden 8 uur lang op. Bovendien wordt de optimale batterijduur pas bereikt na 3 volledige oplaadcycli (een cyclus van 8 uur gevolgd door twee cyclus van 2 uur).

## VORBEREIDING UND VERWENDUNG

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Klingen sauber sind.
- Verwenden Sie den Haarschneider vorzugsweise auf gewaschenem, getrocknetem und gut durchkämmtem Haar.
- Gebeult verriegelt (siehe unten), betätigen Sie den Schalter, um es in Betrieb zu nehmen.

**HINWEIS:** Lassen Sie das Gerät nicht länger als 20 Minuten in Betrieb.

## VER/-UNTERSTELLUNG DES GERÄTS

Zum Verrichten des Geräts den Schalter gedrückt halten, bis der 3-Sekunden-Countdown aufleuchtet und abgelaufen ist. Das Symbol blinkt und zeigt damit an, dass das Gerät verriegelt ist.

Zum Entriegeln des Geräts den Schalter gedrückt halten, bis der 3-Sekunden-Countdown aufleuchtet und abgelaufen ist. Das Gerät setzt sich in Gang und das LED-Display zeigt die Schnithöhe des Einstellräders an.

**Achtung:** erscheint auf der LED-Anzeige die Angabe 'Hi' oder 'Low', überprüfen Sie bitte, ob die Eingangsspannung des Adapters 3,6V - 1000 mA beträgt oder ob der Adapter die Referenz 'CA11' vermeldet. Erscheint auf der LED-Anzeige das Symbol 'Er', unterbrechen Sie den Ladevorgang bitte sofort und nehmen mit BaByliss Kontakt auf.

**OPGELET:** verschijnt in het led-scherm de melding 'Hi' of 'Low', overprüfung Sie bitte, ob de voedingsspanning van de adapter 3,6V - 1000 mA is, en of op de adapter de referentie 'CA11' vermeld is. Se het led-scherm visualiseert het symbool 'Er', schakel dan het product direct uit en neem contact op met BaByliss.

## NETZSTROM ANSCHLÜSS

Das Gerät an den Netzstrom anschließen. Gerät entriegelt, betätigen Sie den Schalter, um das Gerät in Betrieb zu nehmen.

**WICHTIG!** Verwenden Sie ausschließlich den mit dem Gerät mitgelieferten Adapter.

## EINSTELLER DER SCHERFÜHRUNGEN

Dieser Haarschneider verfügt über 8 Scherführungen. Setzen Sie die Scherführung gründlich vor der

## SVENSKA

HÄRTRIMMER

E985E

Läs säkerhetsföreskrifterna noga innan du använder apparaten.

## PRODUKTEGENSKAPER

Professionella blad, 45 mm, i rostfritt stål (1)  
8 distanskammars: 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm (5)

Skiva för klipplångd med 5 inställningar: 0,6-1,2-1,8-2,4-3,0. (2)

LED-skärm (3) Visar:

- batteritid

- läsfunktion

- de 5 inställningarna för klipplångdshjulet

Strömbrytare och läsknapp/ uppläsningsknapp (4)

Rengöringsborste, olja, förvaringsväska

## LADDNING AV APPARATEN

1. Anslut sladdnen till apparaten och anslut adaptern till väggtagget. LED-skärmen visar batteritiden och -symbolen blinkar, vilket betyder att apparaten laddas.  
2. Ladda apparaten i 8 timmar innan du använder den för första gången. Kontrollera att apparaten är avstängd.  
3. Med ett fullt laddat batteri kan du använda apparaten minst 90 minuter.  
4. Laddningstiden för påföljande laddningar är 2 timmar.

## VIKTIG INFORMATION OM NI-MH-BATTERIERNA

I DENNA APPARAT

För att uppnå och upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 8 timmar ungefär var tredje månad.

Dessutom uppnås fullständig batterikapacitet först efter 3 fullständiga laddningscykler (en cykel på 8 timmar, efterfulgt av två cyklar på 2 timmar).

FÖRBEREDELSE OCH ANVÄNDNING

- För användning ska du kontrollera att bladen är rena.

- Använd med fördel trimmern på rent hår som är torrt och fritt från tovor.

- När apparaten är upppläst (se nedan) trycker du på strömbrytaren för att starta den.

Obs!: Använd inte under mer än 20 minuter i följd.

## LÄSNING OCH UPPLÄSNING AV APPARATEN

För att läsa upp apparaten trycker du ner strömbrytarknappen under 3 sekunder till lampan tänds. Symbolen börjar blinka vilket anger att apparaten nu är upppläst.

För att läsa upp apparaten håll strömbrytarknappen nedtryckt i 3 sekunder tills lampan tänds. Är apparaten ännu på och LED-skärmen visar valid klipplångd på reglerhjulet.

Obs!: Om LED-skärmen visar orden 'Hi' eller 'Low', var god kontrollera att ingångsspanningen till adaptorn är på 3,6V/1000mA eller om adaptorn närmare referens 'CA11'. Om LED-skärmen visar symbolen 'Er', var god avbryt laddningen omedelbart och kontakta Babylii.

## ANVÄNDNING MED NÄSTRÖM

Anslut apparaten till väggtagget. När apparaten väl är upppläst trycker du på strömbrytaren för att starta apparaten:

VIKTIG! Använd endast adaptorn som medföljer apparaten.

## ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR

Den här trimmern har 8 distanskammars.

Sätt alltid på distanskammars innan du sätter igång klipparen och stäng av den innan du bär distanskammaren.

- Placer först distanskammaren på trimmerns skärblad och tryck sedan ned kammens baksida tills ett klirklick hörts.

- Ta bort kammen genom att lösgröra baksidan och sedan lyfta bort den (bild 1).

SMALT REGLERHJUL

Det roterande reglerhjulet har 5 olika inställningar, vilket ger en professionell finish och möjliggör för en okändlig etappklippning genom att ändra inställningarna för hår längd i etappar, med eller utan distanskammaren.

- Vrid reglerhjulet för höger för att återkalla klipplångden.

- Vrid reglerhjulet för vänster för att minska klipplångden.

Obs!: Börja med att reglera höjden på reglerhjulet till högst (3,0) innan du fäster bladen.

## UNDERHÅLL

För bästa resultat bör apparaten rengöras efter varje användning:

- Stäng av apparaten och dra ut den ur väggkontakten.

- Ta av alla distanskammars. Rengör kammen under rinnande vatten och sedan den från fullständig innan du lägger undan eller använder den.

AVTAGBARA BLAD

För att underlättar rengöring är skärbladen på trimmern från Babylii avtagbara.

- Kontrollera att trimmern är avstängd och ta av distanskammaren.

- Häll i trimmern med skärbladen uppåt. Lösgröra dem genom att trycka på spetsen (bild 2).

- Börsta bladen noga med rengöringsborsten för att avlägsna alla hår.

- Skölj bladen i vatten utan att doppa apparaten i vann.

Starta trimmern efter att bladen rengjorts och droppa några dräper olja på bladet. Oljan som levereras med trimmern har framställts särskilt för den, vilket innebär att den inte avdunstar och inte gör apparaten långsammare.

## NORSK

HÄRTRIMMER

E985E

Les sikkerhetsinstrukjonene grundig før apparatet tas i bruk.

PRODUKTEGENSKAPER

Professionelle blader 45 mm; rustfritt stål (1)  
8 distanskammars: 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm (5)

Skiva for klipplångd med 5 inställningar: 0,6-1,2-1,8-2,4-3,0. (2)

LED-skärm (3) Visar:

- batteritid

- läsfunktion

- de 5 inställningarna for klipplångdshjulet

Strömbrytare och läsknapp/ uppläsningsknapp (4)

Rengöringsborste, olja, förvaringsväska

## LADDNING AV APPARATEN

1. Anslut sladdnen till apparaten och anslut adaptern till väggtagget. LED-skärmen visar batteritiden och -symbolen blinkar, vilket betyder att apparaten laddas.  
2. Ladda apparaten i 8 timmar innan du använder den för första gången. Kontrollera att apparaten är avstängd.  
3. Med ett fullt laddat batteri kan du använda apparaten minst 90 minuter.  
4. Laddningstiden för påföljande laddningar är 2 timmar.

## VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIERNA

I DENNA APPARAT

För att uppnå och upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 8 timmar ungefär var tredje månad.

Dessutom uppnås fullständig batterikapacitet först efter 3 fullständiga laddningscykler (en cykel på 8 timmar, efterfulgt av två cyklar på 2 timmar).

## FÖRBEREDELSE OCH ANVÄNDNING

- Före användning ska du kontrollera att bladen är rena.

- Använd med fördel trimmern på rent hår som är torrt och fritt från tovor.

- När apparaten är upppläst (se nedan) trycker du på strömbrytaren för att starta den.

Obs!: Använd inte under mer än 20 minuter i följd.

## SUOMI

HÄRTRIMMER

E985E

Läs säkerhetsföreskrifterna noga innan du använder apparaten.

PRODUKTEGENSKAPER

Professionelle blader 45 mm: rustfritt stål (1)  
8 distanskammars: 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm (5)

Skiva for klipplångd med 5 inställningar: 0,6-1,2-1,8-2,4-3,0. (2)

LED-skärm (3) Indikerer:

- batteritid

- läsfunktion

- de 5 inställningarna for klipplångdshjulet

Strömbrytare och läsknapp/ uppläsningsknapp (4)

Rengöringsborste, olja, förvaringsväska

## LADDNING AV APPARATEN

1. Koble ledningen til apparatet og sett i stikkontakten. LED-skærmen viser så batteritiden og symbolet blinker, som betyr at apparaten lades.  
2. Lad apparaten i 8 timer for du bruker apparatet for første gang. Kontroller at apparatet er slått av.  
3. En full oppladning lar deg bruke apparatet i minimum 90 minutter.  
4. Ladningstiden for påfølgende laddninger er 2 timer.

## VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIERNA

I DENNA APPARAT

För att uppnå och upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 8 timmar ungefär var tredje månad.

Dessutom uppnås fullständig batterikapacitet först efter 3 fullständiga laddningscykler (en cykel på 8 timmar, efterfulgt av två cyklar på 2 timmar).

## FÖRBEREDELSE OCH ANVÄNDNING

- Före användning ska du kontrollera att bladen är rena.

- Använd med fördel trimmern på rent hår som är torrt och fritt från tovor.

- När apparaten är upppläst (se nedan) trycker du på strömbrytaren för att starta den.

Obs!: Använd inte under mer än 20 minuter i följd.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

HÄRTRIMMER

E985E

Läs säkerhetsföreskrifterna noga innan du använder apparaten.

PRODUKTEGENSKAPER

Professionelle blader 45 mm: rustfritt stål (1)  
8 distanskammars: 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm (5)

Skiva for klipplångd med 5 inställningar: 0,6-1,2-1,8-2,4-3,0. (2)

LED-skärm (3) Indikerer:

- batteritid

- läsfunktion

- de 5 inställningarna for klipplångdshjulet

Strömbrytare och läsknapp/ uppläsningsknapp (4)

Rengöringsborste, olja, förvaringsväska

## LADDNING AV APPARATEN

1. Koble ledningen til apparatet og sett i stikkontakten. LED-skærmen viser så batteritiden og symbolet blinker, som betyr at apparaten lades.  
2. Lad apparaten i 8 timer for du bruker apparatet for første gang. Kontroller at apparatet er slått av.  
3. En full oppladning lar deg bruke apparatet i minimum 90 minutter.  
4. Ladningstiden for påfølgende laddninger er 2 timer.

## VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIERNA

I DENNA APPARAT

För att uppnå och upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 8 timmar ungefär var tredje månad.

Dessutom uppnås fullständig batterikapacitet först efter 3 fullständiga laddningscykler (en cykel på 8 timmar, efterfulgt av två cyklar på 2 timmar).

## FÖRBEREDELSE OCH ANVÄNDNING

- Före användning ska du kontrollera att bladen är rena.

- Använd med fördel trimmern på rent hår som är torrt och fritt från tovor.

- När apparaten är upppläst (se nedan) trycker du på strömbrytaren för att starta den.

Obs!: Använd inte under mer än 20 minuter i följd.

## MAGYAR

HÄRTRIMMER

E985E

Läs säkerhetsföreskrifterna noga innan du använder apparaten.

PRODUKTEGENSKAPER

Professionelle blader 45 mm: rustfritt stål (1)  
8 distanskammars: 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm (5)

Skiva for klipplångd med 5 inställningar: 0,6-1,2-1,8-2,4-3,0. (2)

LED-skärm (3) Indikerer:

- batteritid

- läsfunktion

- de 5 inställningarna for klipplångdshjulet

Strömbrytare och läsknapp/ uppläsningsknapp (4)

Rengöringsborste, olja, förvaringsväska

## LADDNING AV APPARATEN

1. Koble ledningen til apparatet og sett i stikkontakten. LED-skærmen viser så batteritiden og symbolet blinker, som betyr at apparaten lades.  
2. Lad apparaten i 8 timer for du bruker apparatet for første gang. Kontroller at apparatet er slått av.  
3. En full oppladning lar deg bruke apparatet i minimum 90 minutter.  
4. Ladningstiden for påfølgende laddninger er 2 timer.

## VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIERNA

I DENNA APPARAT

För att uppnå och upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 8 timmar ungefär var tredje månad.

Dessutom uppnås fullständig batterikapacitet först efter 3 fullständiga laddningscykler (en cykel på 8 timmar, efterfulgt av två cyklar på 2 timmar).

## FÖRBEREDELSE OCH ANVÄNDNING